Corporate Office:
8 Southwoods Blvd, Suite 110
Albany, NY 12211
(518) 235-1888
www.caredesignny.org

사람 중심 계획 통지

Care Design NY는 사람 중심 서비스를 제공하는 데 전념하고 있으며 귀하는 본 계획 과정에서 가장 중요한 사람입니다. 귀하에게 제공하는 서비스의 중심에 귀하의 소망과 욕구가 있습니다. 본 통지는 OPWDD가 확정하고 2015년 11월 1일부로 발효된 규정을 요약하여 제공합니다. 이러한 규정에서 귀하가 사람 중심 계획 과정에 참여할 권리를 다루고 그 개요를 서술합니다. 이러한 규정에서는 귀하가 의사 표현을 하지 않는 한 귀하의 ISP 또는 라이프 플랜(Life Plan)에서 합의한 대로 어떻게든 귀하의 서비스를 변경하지 않습니다.

사람 중심 계획 과정은 개인이 스스로 서비스 계획을 세우고 제공받는 지원과 서비스를 정보에 기반하여 선택하는 과정입니다. 본 계획 과정은 개인 생활의 가장 중요한 영역(예: 건강, 인간관계, 직장, 가정 등)에서 성과 또는 결과를 도출할 수 있도록 개인에게 서비스 및 지원 제공을 유도합니다.

지원을 받는 개인은 자신의 지원 서클을 선택합니다. 본 지원 서클은 개인이 살아가면서 의사 결정을 할 때 개인을 돕는 집단입니다. 사람 중심 계획 과정에는 다음 사항이 요구됩니다.

- 본 서비스는 개인의 필요, 관심, 장점을 바탕으로 해야 합니다.
- 본 서비스는 개인에게 힘을 실어주고 기술을 강화할 수 있도록 설계되어야 합니다.
- 이러한 서비스와 지원으로 개인이 만족해야 합니다.
- 본 사람 중심 계획 과정은 개인 및 서비스 제공업체가 서로 협력할 수 있어야 합니다.

사람 중심 계획 과정은 사람 중심 서비스 계획(ISP 또는 라이프 플랜)을 발전시키기 위해 활용해야 합니다. 개인이 과정을 총괄하고 정보에 기반하여 결정을 내리며 회의 일정 계획에 참여합니다. 본 과정에서는 지원받는 개인과 해당 개인이 선택한 관계자 모두가 이해할 수 있도록 문화적인 관심사를 고려합니다. 계획 회의는 개인이 편한 시간과 장소로 지원받는 개인과 함께 일정을 잡을 예정입니다. 수정 사항은 명확히 공유되며 과정 중 발생하는 의견 충돌을 해결하기 위한 전략이 마련되어 있습니다.

라이프 플랜에는 개인의 목표, 장점, 치료 필요성이 포함되어야 합니다. 이에는 또한 자신이 총괄하는 모든 서비스, 선택한 제공업체 및 개인이 주택(해당하는 경우)을 스스로 선택한다는 증거를 포함하는

모든 서비스가 포함됩니다. 모든 위험 요인과 위험 최소화 전략이 포함될 것입니다. 케어 매니저와 개인이 계획을 추적 관찰할 것입니다.

본 계획은 개인이 서면으로 취득한 동의서를 통해 확정되고 동의를 받아야 하며 사람 중심 서비스 계획 구현에 책임을 지는 제공업체의 서명을 받아야 합니다. 본 계획은 능력 또는 우선권이 변경되거나 개인 또는해당 개인이 선택한 관계자가 요구한 경우, 검토를 재평가할 타당한 사유가 있을 때, 최소 반기마다 검토되어야 합니다.

개인이 자신의 필요에 따라 권리를 변경해야 할 경우에는 그러한 필요성을 설명하는 구체적인 평가와 타당한 이유가 포함되어야 합니다. 사생활, 자신의 일상 활동과 일정을 통제할 자유, 일반적인 공간에 완전히 제한 없이 접근할 수 있는 권한 및 개인의 일정에 따라 자신이 선택한 대로 방문자를 받고 상대하는 능력이 이에 포함됩니다. 개인은 언제나 음식을 먹을 수 있어야 합니다.

주택에 거주하는 경우, 개인의 주택은 임대차법에 따라 동일한 퇴거 보호를 보장하는 법적으로 강제할 수 있는 합의를 제공해야 합니다. 이러한 보호는 임대차 계약, 거주 합의 또는 다른 형태의 서면 합의를 통해 제공되어야 합니다. 본 합의는 퇴거 과정과 항소에 대비해야 합니다. 주택에는 적절한 관계자만이 필요한 열쇠 또는 접근 권한을 갖는 잠금형 출입구가 있어 주택과 침실 내 사생활이 보호되어야 합니다. 주택을 다른 사람과 공유하는 경우 개인에게 룸메이트 선택권이 있어야 합니다. 개인은 임대차 계약의 제한 또는 다른 합의 범위 내에서 자신의 침실 또는 주택에 가구를 비치하고 장식을 할 자유가 있어야 합니다.

본 규정은 특정 권리가 수정되었을 때 문서화해야 하는 사항을 개략적으로 서술하며, 여기에는 수정하는 데 필요한 구체적이고 개별적인 요구와 근본적인 이유, 요구 충족을 위해 시도했지만 잘되지 않은 덜 침해적인 방법 및 의사 결정 권한이 주법에 따라 다른 사람에게 부여되지 않는 경우 해당 의사 결정을 돕기 위해 개인 및/또는 해당 개인이 선정한 관계자의 사전 동의 등이 포함됩니다.

이러한 상황에서 권리 수정이 서비스를 받는 다른 개인에게 영향을 미치는 경우 규정에서는 케어 매니저가 권리 수정이 해당 개인에게 미치는 영향에 관한 기록, 그러한 영향을 줄이기 위해 취한 노력 및

CAREdesign NEW YORK

Corporate Office:
8 Southwoods Blvd, Suite 110
Albany, NY 12211
(518) 235-1888
www.caredesignny.org

주법에 따라 의사 결정 권한이 다른 사람에게 부여되지 않는 경우 의사 결정을 돕기 위해 개인 및/또는 해당 개인이 선정한 관계자의 사전 동의가 개별 서비스 계획 또는 라이프 플랜에 포함되도록 보장합니다.

최종 규정에서 14 NYCRR 섹션 633.12의 OPWDD 규정에 따라 사람 중심 계획 과정과 사람 중심 계획에서 개인의 권리와 서비스에 이의를 제기할 권리를 통지할 요건을확인합니다. 해당하는 경우, 주법에 따라 의사 결정 권한이 부여된 개인과 특정인에게 통지해야 합니다.

늘 그렇듯, 궁금하신 점이 있다면 귀하의 케어 매니저에게 답변을 받으실 수 있습니다. 또한 원본 문서 규정 14 NYCRR Part 636과 최종 규정 14 NYCRR 파트 633, 635, 671 및 686 개정 사항(2015년 11월 1일 발효)을 검토하실 수 있습니다.

귀하에게 서비스를 제공할 기회를 주셔서 감사합니다.

Service Regions: Long Island ▪ Queens ▪ Staten Island ▪ Brooklyn ▪ Manhattan ▪ Bronx ▪ Lower Hudson Valley
Upper Hudson Valley ▪ Capital District ▪ North Country